

LISTES ELECTORALES

Les nouveaux habitants de Herrlisheim qui n'ont pas encore eu l'occasion de passer au secrétariat de la Mairie peuvent se faire inscrire sur la liste électorale, ou sur les listes complémentaires pour les personnes originaires de la communauté européenne, jusqu'au 31 décembre 2008.

ELECTIONS EUROPEENNES
07.06.2009

Les Grenouilles Sportives

INFO

La bourse aux vêtements et jouets initialement prévue les 15 et 16 novembre 2008 est annulée.

ouvert depuis
le 16.10.08

LE COQUELICOT

Mme Cécile KRESS, Fleuriste

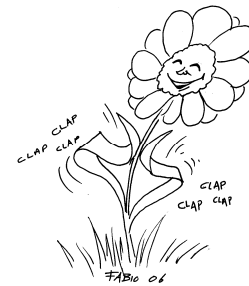
17 rue Principale à HERRLISHEIM. Tél. 03 89 22 18 58

Vente à distance possible / Commandes particulières

Heures d'ouverture :

Tous les matins du mardi au dimanche de 9 h à 12 h 30

Mardi, jeudi, vendredi et samedi après-midi de 15 h à 18 h



« Un lauréat de plus pour la Commune ! »

Déjà lauréat en 2003 au palmarès des Entreprises de l'Ordre des Architectes, les Ets Yves GANTZER – Menuiserie Agencement, sont de nouveau primés en 2008 pour leurs différentes réalisations.

Une équipe de professionnels spécialisés dans l'agencement intérieur, met tout son savoir-faire et plus de 20 ans d'expérience au service de particuliers, d'entreprises et de collectivités.

Les Ets Yves GANTZER font du sur-mesure et apportent des solutions selon les exigences, et c'est leur force !



Au fil de la fauch



*Le Journal des
Grenouilles de Herrlisheim*

Novembre 2008

Edito

J'appellerais ce mois, le mois du recueillement. Il débute généralement par une pensée plus importante aux êtres chers qui nous ont quittés. Ils sont toujours présents dans nos cœurs et nous leur rendons une petite visite sur nos cimetières qui se sont parés de fleurs automnales.

Puis c'est, ne l'oublions pas, d'autres pensées à certains de nos ancêtres qui sont tombés durant la première guerre. Lazare Ponticelli, dernier témoin, cette année s'en est allé rejoindre ses camarades.

Enfin, le moment sera venu de se projeter au mois prochain, annonciateur de la fin de l'année et de l'hiver, avec peut être un joli manteau blanc pour la plus grande joie des enfants.

Dès à présent nous pouvons commencer les premiers préparatifs des fêtes de Noël comme nous y invitent déjà les vitrines des commerçants.

Véronique GRUSS



Le Mot du Maire



Le 2 septembre, l'équipe municipale a présenté à la population le projet du Plan Local d'Urbanisme (PLU) qu'elle a élaboré.

Veillez trouver ci-après le discours d'ouverture du Maire, Gérard HIRTZ.

« Qu'est-ce qu'un PLU ?

Le PLU remplacera notre Plan d'Occupation des Sols (POS) datant de 1986 et qui avait été modifié en 2006.

Ce n'est pas un remembrement, il n'y a pas de déplacements de terrains mais ce sera le nouveau code d'urbanisme applicable sur le territoire de notre commune.

En fait, selon quelles règles ou selon quels critères, l'actuel conseil municipal permettra l'évolution de HERRLISHEIM ?

Les premiers travaux sur le PLU ont démarré fin 2005 avec Mr HERING de l'ADAUHR puis ont été mis en veille.

Dès notre élection, nous avons repris le dossier en mains avec l'aide de Mr PRAT de l'ADAUHR, ce qui a engendré un coût supplémentaire d'environ 4 000 euros.

On peut dire aujourd'hui qu'une trentaine de personnes ont travaillé sur le projet compte tenu des anciens et des nouveaux conseillers municipaux.

Le PLU concerne l'ensemble du territoire de HERRLISHEIM.

Quelques chiffres qui sont en rapport avec ce projet car pour l'instant nous travaillons **sur un projet** : notre commune a une superficie de 768 ha (7,68 KM2) dont 367 ha sont occupés par des terres agricoles, 202 par les vignes, 16 par la forêt, 80 par les vergers, jardins, carrières, friches etc... et 104 par le village et les zones d'activités diverses. C'est dans les années 60 que l'extension de HERRLISHEIM a vraiment commencé.

Aujourd'hui, nous devons nous pencher sur l'avenir de notre village tant sur le plan urbain, artisanal, agricole, viticole et forestier pour les prochaines années et

notre action est limitée.

Oui, il y a des contraintes et elles sont nombreuses.

D'abord, il faudra remplir les dents creuses, c'est à dire, il faut remplir les zones non construites dans les zones constructibles. Ensuite, il y a les zones protégées (la forêt, les vignes, les terres agricoles, la trame verte et bleue qui traverse notre ban à savoir la Lauch et le Stranggraben), il y a les zones inondables par le haut et par le dessous, la proximité des routes et du train, la zone de captage et tant d'autres.

Ensuite, il y a d'autres contraintes. Oui, nous devons être en phase avec le schéma directeur régional (le SCOT qui date de 2005 et qui est en cours de révision, échéance prévue pour sa mise en place : 2010), le SDAU (Autre schéma directeur), le PPRI (Inondations), la charte du Parc naturel Régional des Ballons des Vosges et bien d'autres textes réglementaires et tout cela sous l'œil vigilant des services de l'Etat.

Donc, comme vous pouvez le constater, c'est un travail complexe, une réflexion difficile. Nous avons dû faire des choix. Nous l'avons fait de notre mieux, sans parti pris ! Je dis bien aucun parti pris. Personnellement, je n'ai rien à défendre, je dis bien rien, sauf l'intérêt collectif donc celui de la population locale.

Avant de terminer, un petit rappel sur le calendrier des opérations :

Donc, il y a eu les travaux sur notre projet du PLU avec les différents conseils municipaux et l'ADAUHR.

Ils sont suivis de :

- l'étude préalable consultable à la mairie
- la rencontre avec les habitants de ce jour
- la rencontre des élus avec les services de l'Etat (DDA, DDE, etc...)
- la rencontre des habitants avec le commissaire-enquêteur
- l'adoption du projet par le CM qui pourrait se faire pour l'été 2009.

Ce soir, nous ne rentrerons pas dans les détails et traiterons volontairement le dossier sur un plan général.

Pour les cas particuliers, il y aura possi-

bilité de rencontrer le commissaire enquêteur aux dates qui vous seront communiquées dans la presse et dans le Fil de la Lauch, notre bulletin d'informations local. Voilà en quelques mots »

CELA S'EST PASSE

Le mois de septembre s'est terminé avec la Fête Patronale SAINT-MICHEL. La chorale locale renforcée par quelques choristes des villages voisins a animé la messe célébrée par l'abbé GIRROY. La choucroute préparée par Lucien Stoecklin et servie par le « Coup de Main » était excellente.

Et le mois d'octobre

L'exposition des arboriculteurs valait le déplacement. Tout y était ! La variété des fruits, un verger entretenu de manière remarquable, le beau temps et le professionnalisme. Claude Baguet et son équipe sont vivement remerciés pour l'excellent travail qu'ils ont réalisé.

L'équipe municipale a visité les locaux communaux. Elle a pu constater l'éparpillement et surtout la vétusté de certains bâtiments.

Le maire, Lucien Stoecklin et Marie-Thérèse Zwickert ont rendu visite à la doyenne du village à WINTZENHEIM, Madame BECKER. On peut dire qu'à 97 ans, elle est en forme. Alors, bonne continuation « MARIA ».

L'Amicale des Donneurs de Sang a organisé la collecte de sang. Vous étiez près de 70 à être venus. Le bibala kas et les gschweldi étaient excellents. MERCI à Bernard et son équipe pour l'organisation de cette collecte.

La projection de photos sur le déplacement de quelques pèlerins locaux et des villages voisins du mois d'avril en Terre Sainte était intéressante de par la qualité des photos ainsi que des commentaires faits par l'abbé GIRROY.

Petites annonces



Assistante maternelle accueille petits enfants de 0 à 3 ans à partir du 03 novembre 2008
Contact 06 36 08 86 66
Herrlisheim

Herrlisheim Maison à vendre
6 Pièces, 5.50 ares
2 entrées indépendantes
Pour plus de renseignements
Tél. 06.74.27.77.23

Particuliers résidant à Herrlisheim recherchent terrain à construire dans le village ou villages environnants.
Tél. 09 53 62 68 13

Vends réfrigérateur BOSCH, hauteur 1.57, largeur 60 cm, profondeur 60 cm
120 €, prix à débattre
Tél : 06 89 64 88 54

Particulier recherche appartement
3 pièces sur Herrlisheim le plus tôt possible
Tél. au 06.10.12.87.96

Particuliers résidant à Herrlisheim recherchent un terrain à construire dans le village ou villages environnants
Tél. 06 19 95 67 46

Jeune lycéenne de 15 ans cherche jeune bachelière qui donnerait des cours d'anglais (lieu Herrlisheim vignoble)
Merci d'appeler au 03 89 49 27 65



Affaire à saisir !
Appartement F3 70 m² à Herrlisheim Particulier vend très beau F3 en parfait état dans résidence de standing et cadre de verdure.
2 chambres, cuisine et salle de bain équipées. WC à part.
Séjour avec accès terrasse. Placards.
Vue sur jardin
Cave, parking privatif, possibilité garage.
Libre à la signature de l'acte.
Tél. 03 89 49 92 86
ou 06 45 16 27 40

Maison à vendre
4 chambres + s.sol aménagé
Libre fin juillet 2008
Tél. 06 73 24 11 92
ou après 18 h 30
03 89 86 40 70

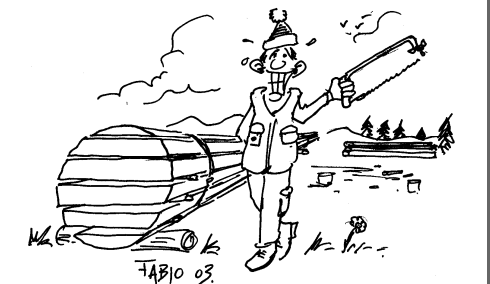
Vends à 10 mn de Colmar, maison 110 m² sur 5 ares de terrain, quartier calme, 6 pièces (3 ch. À coucher, 1 bureau, Cuisine équipée sur salon/salle à manger ouvert, salle de bain dble lavabos, 2 WC, Caveau, garage 2 voitures + 2 places ext. Terrain arboré + barbecue en pierre.
265 000 €
Me contacter : cesclode68@hotmail.fr
03 89 49 26 22 le matin ou après 18 h.

Loue beau F3, quartier calme, cuisine équipée, chauffage au sol garage 2 voitures.
Tél. 03 89 80 20 20

VENDS Lit Empire demi-colonne 1900 en chêne 1 pers. 350 €uros

Tél. 03.89.49.26.11

Vends
Bois de chauffage sur pied
Tél. 03 89 49 32 14



Vends rameur bon état
50 €
Tél. 03 89 49 27 34

Jeune femme donne cours de remise à niveau en maths (niveau collège)
03 89 49 35 32

Cherche dans le vignoble un appartement meublé, une ou deux pièces, cuisine, sdb, en location avec un emplacement pour une voiture

Tél. 06 26 58 40 24

VACANCES EN PROVENCE A CLAVIERS (83)
Dans village perché, loue jolie maison provençale, spacieuse, calme, tout confort, grande terrasse ombragée à 30 km de la mer et des Gorges du Verdon, 15 km Lac de St Cassiens, 2 km piscine Commerces à proximité
Prix intéressant
Tél. 06 09 17 13 40 ou 03 89 49 20 12

MERE DE FAMILLE
donne cours d'anglais, révisions vacances, remise à niveau, aide aux devoirs, soutien scolaire, Niveau collège de la 6ème à la 4ème.
Contact : 03 89 86 42 18

Jeune femme disponible pour travaux ménagers et repassage
Contactez-moi au
06 65 04 31 75

A vendre
Orgue Yamaha Electone FC-20 en très bon état
Raymond FRITZ, 13 rue des Cigognes 69420 Herrlisheim
Tél. 03 89 49 34 11 ou 06 11 24 30 06

La Vie Associative



GRAND LOTO

organisé par
l'Association de Quilles de Herrlisheim

Salle des Fêtes de Muntzenheim

Samedi 15 novembre 2008 à 20 heures

Vente des cartons à partir de 18 h

Super gros lots :

- | bon d'achat valeur 400 €
- | bon d'achat valeur 200 €
- | bon d'achat valeur 100 €
- | lave-linge
- | sèche-linge
- | téléviseur LCD 49 cm
- | GPS
- | appareil photo numérique
- | VTT femme
- | VTT homme
- | meuble de rangement
- | nettoyeur haute pression

Ainsi que de nombreux lots de valeur !

Boissons et petite restauration sur place !

**Réservation :
Tél. 03 89 49 38 86 ou 03 89 49 21 66**

Toute place réservée non occupée à 19 h 45 sera redistribuée.



Prix du carton :
3 €

Les 6 cartons :
17 €

AMICALE DES DONNEURS DE SANG BENEVOLES

Lors de la collecte de sang du 16 octobre dernier, l'Amicale des Donneurs de Sang a eu le plaisir d'accueillir 68 donateurs du village et des environs. Qu'ils soient remerciés pour leur geste de solidarité. Mme Régine Bendele et M. Jean-Jacques Fleischer ont été tirés au sort pour l'attribution du drap de bain. Les familles Patrick Bendele et Daniel Heimburger ont contribué à la collation en offrant les pommes de terre, tandis que celle de Jean-Marc Heimburger a fourni le vin nouveau. Merci à tous.

Vous pouvez noter dès à présent, dans votre agenda, le 29 janvier 2009, date de la prochaine collecte à Herrlisheim.

Bernard SIRY

Le Mot du Maire



ET QUELQUES MOTS SUR.....

♦ TRAVAUX D'ENTRETIEN

Et déjà nous devons enlever le fleurissement. Pour l'hiver, quelques fleurs vont être plantées à divers endroits du village. On vient de nous annoncer que l'enlèvement de quelques peupliers est finalement prévu après la descente de la sève soit probablement au mois de novembre.

♦ GAZ

L'information donnée au dernier bulletin communal était incomplète. En effet, ce sont cinq sociétés qui ont été choisies par le Syndicat Département d'Electricité et de Gaz pour l'étude de faisabilité. Après cette étude, elles déposeront leur dossier. La société retenue installera le gaz dans le village courant 2009.

♦ COLUMBARIUM

(Monument comportant des niches destinées à recevoir les cendres des personnes incinérées)

Nous avons eu des demandes pour la mise en place d'un columbarium dans le cimetière. Si vous êtes intéressés par une telle installation, nous vous demandons de le signaler à la mairie. Il est évident que nous mettrons ce projet à l'étude que si un nombre suffisant de personnes y montre de l'intérêt.

♦ CONSTRUCTIONS

Le promoteur va démarrer prochainement la construction de 4 bâtiments de 2 logements chacun sur le terrain qui appartenait au Consistoire Israélite rue du Château. Le réseau d'évacuation des eaux pluviales qui y est enterré sera détourné. La ligne électrique le traversant ainsi que tous les poteaux seront enlevés.

Une aire de jeux y est également prévue côté est.

♦ ASSAINISSEMENT RUE DES ETANGS

Le chantier vient d'être réceptionné. Il reste quelques petits détails à régler. Dans l'ensemble, on peut dire que c'est un chantier qui a bien « tourné » et que les relations entre les différents intervenants étaient excellentes.

♦ JEUNES SAPEURS POMPIERS

4 jeunes sapeurs-pompiers de l'Association des JSP des Trois-Châteaux viennent de réussir le brevet des cadets. 3 sont du village. Il s'agit de Léonard DREHER, Nathan GRIMME, Vincent TRICOT et d'Alexandrine LIPP de HUSSEREN-LES-CHÂTEAUX. Ils pourront dès à présent rejoindre leur corps respectif des sapeurs-pompiers. Bravo à ces jeunes avec une mention spéciale à Léonard qui est sorti major de la promotion et à l'équipe de David WIEST qui s'est occupée de leur formation.

♦ SNCF

Suite à notre enquête, une vingtaine de questionnaires sont revenus à la mairie. Une démarche écrite sera entreprise par la commune auprès du Conseil Régional. Des propositions seront faites. Nous vous tiendrons au courant de la suite.

Le 22 octobre, le train de 7 h 40 s'est arrêté à Herrlisheim avec une seule rame au lieu de deux et a laissé tous les voyageurs sur le quai car il était déjà bondé. Ces faits sont inacceptables de la part d'un service public. Le maire est intervenu immédiatement auprès du Conseil Régional pour relater les faits.

♦ ACCIDENTS CROISEMENT HERRLISHEIM VERS NIEDERHERGHEIM

Suite aux nombreux accidents et à celui du 18 octobre entre 2 véhicules particuliers provoquant 4 blessés, le maire est intervenu auprès du conseil-

ler général, Monsieur Guy DAESSLE, pour une réunion sur place. Une étude est à mener très rapidement pour enlever la dangerosité à ce carrefour.

Pour terminer, début novembre, nous penserons à ceux qui nous ont quittés. Puis, nous nous retrouverons le 10 novembre pour la commémoration de l'Armistice. Souvenons nous que huit millions d'hommes qui ont perdu la vie au cours de ces quatre années de guerre, appelée la Guerre 14/18 ou la Grande Guerre.

Au courant de ce mois, les sapeurs-pompiers locaux passeront dans les foyers pour proposer leur traditionnel calendrier. Nous sommes certains que vous leur réserverez le meilleur accueil.

Gérard HIRTZ

Dans le cadre du recensement de la population 2009, la Commune recrute 3 agents recenseurs pour la période du 15 janvier au 14 février 2009.

S'adresser au Secrétariat de la Mairie.

La Vie Municipale



AGENDA DES MOIS DE NOVEMBRE ET DECEMBRE 2008



NOVEMBRE

- 7 - A.G. ADEMOH
- 9 - A.G. J.S.P. à 10 h
Salle du Hatschbourg
Voegtlinshoffen
- 10 - Cérémonie du Souvenir
Messe à 19 h 30 suivie de la Cérémonie au
Monument aux Morts
Verre de l'amitié Salle St Michel
- 13 - A.G. Comité des Fêtes - Salle des Sociétés
Préparation du Marché de Noël
- 15 - Loto des Quilleurs à Muntzenheim
- 23 - Sainte Cécile de la Chorale



DECEMBRE

- 4 - Passage de Saint Nicolas
- 6 - Sainte Barbe des Sapeurs Pompiers
Dépôt de gerbe par l'U.N.C.
- 6 et 7 - Marché de Noël
- 12 - A.G. AAPPMA (Association de Pêche)
- 13 - A.G. ASIET
- 13 - Fête de Noël H.E.C. (Escrime)
- 14 - Fête de Noël de l'Age d'Or
- 17 - Fête de Noël Freschahissala
- 18 et 19 - Fête de Noël de l'Ecole Elémentaire

SAPEURS POMPIERS

A partir du week-end du 11 Novembre
et jusqu'au dimanche 30 novembre 2008

les Sapeurs Pompiers de Herrlisheim
vous proposeront leur calendrier pour l'année 2009.

Ils vous remercient d'avance du bon accueil que vous leur réserverez.



AMIRAL BRUAT

Le livre retraçant la carrière du jeune marin alsacien,
Armand BRUAT, écrit par M. Raymond Woelfflé
est en vente chez l'écrivain.

Raymond Woelfflé
Hôtel du Moulin
68127 Ste Croix en Plaine

OBJETS TROUVES

- ◆ 1 bracelet or
- ◆ 2 paires de lunettes
- ◆ Appareil photo numérique

S'adresser au Secrétariat de la Mairie.

La Vie Associative



PASSAGE DE SAINT NICOLAS ET DU PERE FOUETTARD A DOMICILE

le 4 décembre 2008

à partir de 17 h 30

organisé par T.T.H.

**Comme chaque année, nous vous proposons
un panier garni au prix de 9.00 € par enfant.**

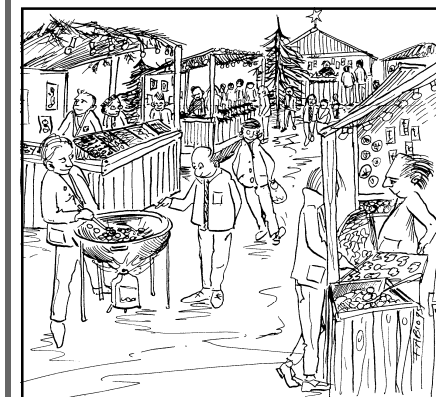


Réservations :
03 89 49 32 08 ou 03 89 49 27 45

Marché de Noël

Invitation à toutes personnes intéressées

**Le 13 novembre 2008 à 19 h, Salle des Sociétés
de l'Hôtel de Ville se tiendra**



l'Assemblée Générale du Comité des Fêtes de Herrlisheim,
organisateur du Marché de Noël.

**Toute personne du village souhaitant réserver un stand d'exposition
est invitée à y participer ou à prendre contact avec le Président,
Gaston FURSTENBERGER au 03 89 49 25 02.**

Le marché de Noël 2008 aura lieu le **Samedi 6 et le Dimanche 7 décembre**
Salle St Michel et extérieur.

La Vie Municipale



PROCES VERBAL DE LA SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL DU 9 OCTOBRE 2008

1. Procès verbal de la séance du 24 Septembre 2008

Celui-ci est approuvé à l'unanimité.

2. Bâtiments communaux

A l'occasion de sa visite des bâtiments communaux du 4 octobre, le Conseil Municipal a établi, en ce qui concerne les services techniques, le constat suivant :

- ◆ un éparpillement sur différents sites des bâtiments destinés aux ateliers, stockage de matériaux, outillage,...
- ◆ un sérieux manque de place dans ceux-ci
- ◆ impossibilité d'abriter les véhicules, tracteurs, tondeuses,...
- ◆ absence de vestiaires et sanitaires pour le personnel.

Il est de ce fait d'avis, pour des raisons pratiques et de commodité :

- ◆ soit de construire un bâtiment unique pouvant regrouper tous les services,
- ◆ soit d'en acquérir, si l'opportunité devait se présenter et de préférence dans la zone d'activités par voie amiable ou par le biais du droit de préemption urbain.

3. Admission en non-valeur

Le Conseil Municipal décide l'admission en non-valeur au budget assainissement des titres n° :

- ◆ T900010000742
- ◆ T900010001088

soit un total de 154.10 €

4. Budget assainissement – décision modificative ICNE

Le Conseil Municipal vote au budget assainissement la décision modificative suivante :

- article 66112 + 1550 €
- article 6742 - 1550 €

5. Tracteur

Par délibération du 16 janvier 1997, le Conseil Municipal avait décidé de participer à raison d'un tiers à l'achat d'un tracteur par le Syndicat Intercommunal des Trois Châteaux pour les besoins d'épandage des boues provenant des deux stations d'épuration. Le coût de cette acquisition était de 217 115 F soit 33 100 €.

Or, suite à la dissolution de ce Syndicat, cet engin a été mis en vente et a trouvé acquéreur pour un montant de 22 000 €. Le tiers de ce produit, soit 7 333 €, revient de droit à la commune. Il sera encaissé prochainement.

6. Droit de préemption urbain

Le Maire informe l'Assemblée qu'il n'a pas fait valoir, dans le cadre de la délégation qui lui a été conférée en la matière, le droit de préemption de la commune pour les parcelles cadastrées :

- ◆ section 6 n° 301/1
- ◆ section 37 n° 457/35.

COUPURE DE COURANT

En raison de travaux de démantèlement et d'enfouissement de lignes dans le lotissement « Château », une probable coupure de courant devrait avoir lieu sur les postes : Jardin, Château, Etangs et Ecole le 19 novembre 2008 toute la matinée.

La Vie Municipale



COLLECTE NATIONALE DE LA BANQUE ALIMENTAIRE

La collecte nationale de la Banque alimentaire aura lieu cette année les

28 et 29 novembre 2008

Cette collecte permet de renouveler les stocks grâce à votre générosité. Vous pouvez déposer au secrétariat de la mairie, du 24 au 28 novembre aux heures habituelles d'ouverture, des produits tels que :

**huile, sucre, café, cacao,
conserves de légumes et de poisson, riz.**



D'avance, un grand merci à tous ceux et celles qui voudront bien participer à cette action.

La Banque Alimentaire est une association à but humanitaire. Les produits recueillis sont destinés à des familles dans le besoin de notre département exclusivement.

LES GRENOUILLES SPORTIVES

VOUS INVITENT A VENIR DEGUSTER

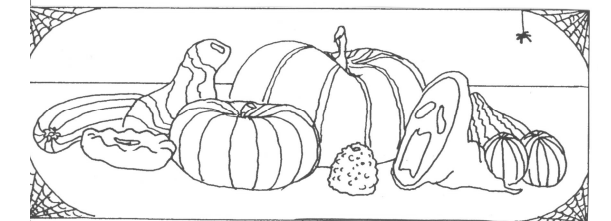
LA SOUPE AU POTIRON ET SAUCISSES

ET A PARTICIPER

AU DEFILE AUX LAMPIONS DANS LES RUES DU VILLAGE.

Tél. 06 87 50 16 92

**Rendez-vous à l'Ecole Elémentaire
le 31 octobre à 18 h 30.**



LES MERCREDIS AU FRESCHAHISSALA

Programme des activités pour les enfants de 3 à 11 ans

◆ Novembre

- Mercredi 5 - Matin : atelier chocolat « Moelleux tout chocolat » / Après-midi : « Roulé à l'orange et au chocolat »
- Mercredi 12 - Anniversaire de Lucien
- Mercredi 19 - Matin : sortie à la journée / Après-midi : OKIDOC
- Mercredi 26 - Atelier de bricolage de Noël - Matin : calendrier de l'aveugle / Après-midi : bougeoirs de Noël

◆ Décembre

- Mercredi 3 - Anniversaire de Pauline
- Mercredi 10 - Matin : Atelier chocolat « Les chocolats de Noël » / Après-midi : Atelier pâtisserie : « Les petits gâteaux de Noël »
- Mercredi 17 - Sortie surprise à la journée.

Vendredi 5 décembre de 16 h 30 à 18 h, grand goûter pour la Saint Nicolas ; chocolat chaud, manalas et visite du St Nicolas.

Vendredi 19 décembre de 16 h 30 à 18 h, grande fête de Noël ; goûter, surprise, etc ...

Etat Civil



Les Grands Anniversaires du mois de Novembre 2008

LANDAIS née Hélène DILLESEGER le 01/11/1928
BAUER Jean Jacques né le 03/11/1923
GUETH Fernand né le 03/11/1929
BECKER née Jeanne MULLER le 06/11/1931
HUMBRECHT née Anne-Marie BRETON le 06/11/1933
DOLFUS née Marthe SPECKLIN le 08/11/1926
FUCHS née Simone VETTER le 09/11/1936
CULOS Dante né le 11/11/1933
ALLEMANN Fernande née le 15/11/1934
JEANBLANC Daniel né le 15/11/1938
FUCHS née Maria DURST le 22/11/1928
HAUSSER Jean né le 28/11/1931
ALVADO Fredy né le 28/11/1936
ROHMER Justin né le 29/11/1924
OHNLEITER André né le 30/11/1931
HEIMBURGER François né le 30/11/1932



Naissance



Aïda

née le 17 septembre 2008
fille de Pascale et Sébastien RICHERT

Décès

Kauffmann née Jeannette Vincentz

le 27 septembre 2008

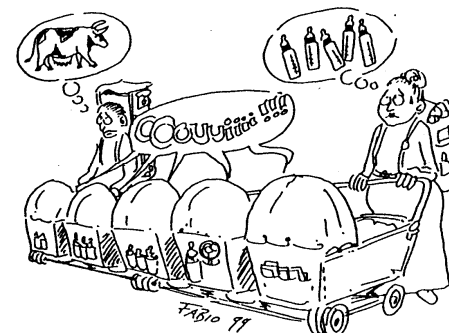
Furderer née Jeanne Parisot

le 7 octobre 2008

La Vie Municipale



RECENSEMENT DE LA POPULATION



**Toute la population vivant à Herrlisheim
sera recensée entre le
15 janvier et le 14 février 2009**

Depuis janvier 2004, le comptage traditionnel organisé tous les huit ou neuf ans est remplacé par des enquêtes de recensement annuelles.

Ce nouveau recensement repose sur un partenariat plus étroit entre les communes et l'INSEE. Ainsi, les informations produites sont plus fiables, plus récentes et permettent ensuite aux élus de mieux adapter les infrastructures et les équipements à vos besoins (nombre de crèches, d'hôpitaux, de logements, d'établissements scolaires, transports publics, etc ...).

La nouvelle méthode de recensement distingue les communes en fonction d'un seuil de population fixé à 10 000 habitants.

Les communes de moins de 10 000 habitants, comme **HERRLISHEIM**, font l'objet d'une enquête de recensement exhaustive tous les cinq ans. Elles ont été réparties par décret en cinq groupes - un par année civile. Ces groupes ont été constitués sur des critères exclusivement statistiques.

A partir du jeudi 15 janvier 2009, vous allez recevoir la visite d'un agent recenseur. Il sera identifiable grâce à une carte officielle tricolore sur laquelle figurent sa photographie et la signature du Maire. L'agent recenseur viendra déposer à votre domicile les documents suivants :

- ◆ une feuille de logement
- ◆ un bulletin individuel pour chaque personne vivant habituellement dans le logement recensé
- ◆ une notice d'information sur le recensement et les questions que vous pouvez vous poser.

L'agent recenseur peut vous aider à remplir les questionnaires. Il les récupérera lorsque ceux-ci seront remplis.

Si vous êtes souvent absent de votre domicile, vous pouvez confier vos questionnaires remplis, sous enveloppe, à un voisin qui les remettra à l'agent recenseur ou les retourner à la Mairie. **Les questionnaires doivent être remis au plus tard pour le 14 février 2009.**

Votre réponse est importante. Pour que les résultats du recensement soient de qualité, il est indispensable que chaque personne enquêtée remplisse les questionnaires qui lui sont fournis par les agents recenseurs. Participer au recensement est un acte civique. Aux de la loi du 7 juin 1951 modifiée, c'est également une obligation.

Enfin, toutes vos réponses sont absolument confidentielles. Elles sont ensuite transmises à l'Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques (INSEE) et ne peuvent donner lieu à aucun contrôle administratif ou fiscal.

**Pour obtenir des renseignements complémentaires,
contactez nous au 03 89 49 39 80.**

Les résultats des enquêtes de recensement sont disponibles sur le site : www.insee.fr

